

No faltaremos, respondieron los tres Jefes. Ojalá el cielo quiera proteger á los que están ayudados por el demonio!

Los tres jefes sin proferir una palabra, se abrieron con la punta de sus puñales una vena del brazo izquierdo, y tomando la mano del enviado dejaron caer en ella algunas gotas de sangre.

—Tenéis nuestra sangre, le dijeron. Y el más joven exclamó: —Que mi sangre toda se derrame como la que sale ahora; que un espíritu maléfico se burle de mis proyectos como el huracán se burla de una paja; que mi brazo sea de plomo para tomar razón de una injuria; que los murciélagos habiten en mi sepulcro; que en vida sea visitado por los muertos, y en muerte profanado por los vivos; que mis ojos se derritan en lágrimas como los de una mujer si jamás hablo en parte alguna de lo que acaba de pasar en la esplanada de Ralf el Gigante.

Dignense oír mis palabras los santos bienaventurados!

—Amén, repitieron los dos viejos. Y separáronse y desaparecieron; y solo quedó de la pasada escena la hoguera casi apagada, cuyos reflejos moribundos subían por intervalos hacia la cima de la ruinosa y solitaria torre de Ralf el Gigante.

CAPITULO XIX.

TEODORO.

Nunca el amor se resiste.

TRISTAN.

Tira, pero no repaña.

TEODORO.

Los diestros lo hacen así.

TRISTAN.

Bien sé yo que si lo fueras, El peligro conocerás.

TEODORO.

¡Si me conocí!

TRISTAN.

No y sí: Que no conocí quién es Y sospecha lo quedó.

LOPE DE VEGA.—El perro del hortelano.

No sabía acertar Benigno Spicgudry el motivo que pudo impeler á su compañero de viaje, joven robusto que tenía delante de sí la perspectiva de una larga vida, á cometer tan voluntariamente al terrible Han de Islandia. Más de una vez desde que se habían puesto en camino, intentó sacar diestramente á plaza semejante especie, pero el joven guardaba obstinado silencio acerca de los referidos motivos. Tampoco había sido más feliz el pobre guía en la averiguación de muchas otras cosas tocantes al singular viajero, que su curiosidad deseaba poner en claro. En cierta ocasión arriesgó una pregunta algo directa relativamente al nombre y familia de su joven compañero, pero la única respuesta de éste fué, llamadme Ordener; y estas palabras, á la verdad poco satisfactorias, fueron pronunciadas con un tono de pocos amigos que no admitía la más pequeña observación. Preciso era, pues, resignarse: cada hijo de vecino tiene sus secretos; y no guardaba el mismo en reservado lugar debajo del capote y en un rincón de sus alforjas, cierta misteriosa cajita sobre la cual toda alusión le hubiera disgustado altamente!

Cuatro días habían transcurrido después de su salida de Drontheim, en los cuales adelantaron muy poco por causa del mal estado de los caminos de resultas del último temporal, y también por la irregularidad de su marcha entre vericuetos, atajos y veredas ocultas, que el fugitivo guardián creía prudente tomar para huir los lugares populosos. Siguiendo esta tema, dejaron á mano derecha la ciudad de Skongen y por la tarde del cuarto día llegaron á orillas del lago de Sparbo.

Tétrico y magnífico era el espectáculo que presentaba aquella vasta superficie de agua, en que se reflejaban los últimos rayos del día y las primeras estrellas de la noche, en medio de un cuadro de cerros desnudos, pinos negros y añosas encinas. Un lago mirado al anochecer desde cierta distancia, produce á veces una ilusión óptica muy curiosa, porque parece que un abismo inconmensurable taladra el globo de una y otra parte, y que el cielo se vé al través de la tierra.

Detúvose Ordener un momento á contemplar los antiguos bosques druidicos que como espesa cabellera pueblan las orillas montuosas del lago, y las gredosas barracas de Sparbo, desparramadas por la vertiente del monte como un desordenado rebaño de blancas cabritas. Ofase á lo lejos el acompasado rumor de las fraguas (1) que se confundían con el murmullo del viento entre la arboleda de aquellas mágicas selvas, con los intermitentes chillidos de las aves del bosque y con la grave armonía de las olas del lago y del océano.

El alma entregada á la tristeza, se goza en espectáculos melancólicos que su propia melancolía hace aún más sombríos. El desgraciado que se encuentra rodeado de montañas incultas, cerca de un lago oscuro y de bosques fúnebres, al acabar el día, contemplará aquella escena imponente, aquella naturaleza desolada, como al través de un velo mortuorio, y le parecerá que el sol en vez de ponerse se consume.

Ordoner cavilaba silencioso é inmóvil, cuando su compañero exclamó:

ANUNCIOS.

Nº 33.

Bueyes para trabajo.

Se venden en la hacienda "Pañanapala" jurisdicción de Nueva Concepción, departamento de Chalatenango, á \$ 70 yunta escogidas.

También se venden novillos y bueyes gordos para destace, á precios convencionales.

Entenderse con don José Escudero, casa de don José Valle en Santa Ana.

En Santa Tecla, con Manuel A. Meléndez. Enero 29 de 1890. 15—4 seg.

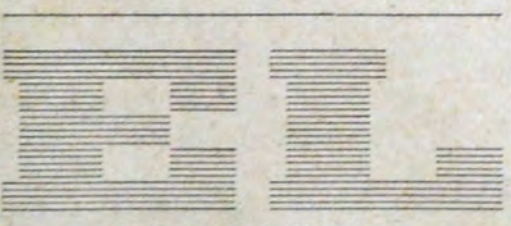
Nº 37. INTERESANTE

PARA LOS SEÑORES HACENDADOS É INDUSTRIALES.

Ofrezco mis servicios como MECANICO para el montaje ó armada de motores hidráulicos y de vapor, así como para el de molinos de harina, trapiches, máquinas para café, etc., etc. Participo también á los capitalistas que quieran establecer alguna nueva industria como de hilandería y tejeduría de algodón, lana y otras fibras textiles, en la que me he dedicado con especialidad, que me complaceré en darles datos y presupuestos, estando dispuesto á entrar en arreglos para hacer los planos, comprar la maquinaria, instalación de la misma y su manejo.

Quien explote estos ramos de verdadera riqueza, no dude que obtendrá grandes y pingües beneficios que solo con la industria se alcanzan.

Dirigirse Hotel Siglo XX. 4 San Salvador, enero de 1890. Pedro Más.



QUE SUSCRIBE vende los útiles que tiene en SU TALLER DE CARPINTERIA

sito en la calle de Mejicanos, casa nº 44, así como también algunos muebles, y un galápagos francés casi nuevo San Salvador, enero 9 de 1890. 14 FEDERICO ALDANA.

Nº 1º ATENCION

En esta Oficina se vende el libro titulado GUIA DE GANADEROS por don Federico Mora, cuya importancia es inútil recomendar para todos aquellos que se dedican á la cría del ganado.

San Salvador, Enero 1º de 1890. 24

Nº 38. LUZ ELÉCTRICA DE SANTA ANA

Se necesitan 400 postes de 10 varas de largo, de buenas maderas. Entiéndanse con J. P. Cherzer. En Santa Ana.

10—2 alt.

Nº 12 AVISO.

AZÚCAR

de la nueva cosecha vendo en esta ciudad á los precios siguientes:

Table with 2 columns: Azúcar description and Price. Includes items like 'Azúcar blanca en polvo, en sacos de... 100 lb, qq. \$ 5'.

Para la exportación á cualquier puerto de la costa, sóamente cargo los gastos desde aquí hasta el puerto de destino, los cuales son como sigue:

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes 'Hasta á bordo en Champerico... \$1 06 quintal'.

Envío muestras á quienes las soliciten y ofrezco desempeñar cualquier pedido que se me ordene, con esmero y prontitud.

El azúcar en marquetas duras, puedo fabricarlo durante la cosecha (hasta 15 de mayo) de cualquiera forma y peso que se me ordene.

San Salvador, enero 15 de 1890. Mercedes R. de Meléndez.

Nº 4. LICEO DE San Agustín. SONSONATE.

Las clases de este establecimiento de enseñanza primaria y secundaria quedarán abiertas de nuevo desde el día 2 de enero del año entrante.

Table with 2 columns: Course type and Monthly fee. Includes 'Internos... \$ 14 mensuales'.

Estas mensualidades se cubrirán por adelantado. Los internos que pasen los domingos en el establecimiento, pagarán \$ 15.

Se establecerá una clase nocturna de Música, que será dirigida por don Adolfo Rivas. Se pagarán por ella \$ 2 mensuales.

Se recuerda á los padres de familia, que únicamente el mes de enero se halla abierto el Libro de matrículas, y que pasado este tiempo, sin hacer la inscripción correspondiente, ya no pueden ganarse cursos de CC. y LL. Se recomienda, pues, á los padres que deseen colocar á sus hijos en el "Liceo de San Agustín," ocurrir á la Administración de Rentas de este departamento á hacer el pago de la matrícula respectiva, que es de \$ 3.

Para otros pormenores, pueden los interesados entenderse con el Director, Carlos A. Imendia, Sonsonate, noviembre 20 de 1889. 20 c. l.

Nº 31. Muy pronto quedará restablecida la FOTOGRAFIA MEXICANA de Lorenzo Gallardo,

en la casa de esquina frente al hospital y al ex-Palacio Nacional. San Salvador, enero de 1890. 6—4 alt.

30—2 atl.

Nº 22 FARMACIA de Araujo y Cia

Este conocido establecimiento, recibe constantemente medicinas y especialidades por cada vapor de pureza incontestable y ofrece como siempre á sus favorecedores, los precios más reducidos.

PERFUMERIA FINA GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS DE TOCADOR.

Esmerado y pronto despacho

San Salvador, calle de Santo Domingo.—Frente al lado Norte del incendiado Palacio Nacional.

EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO SE VENDEN Billetes de la lotería del Hospicio de Guatemala. 5 l. j. y s.

Farmacia de M. Palomo y Cº CAFE DE "LA UNION"

Portal del Parque Central. LICORES de todas clases, Franceses, Ingleses, Alemanes y Españoles, lo mismo que magníficas conservas, acaban de llegar á este acreditado establecimiento, donde se encuentra siempre un servicio esmeradísimo: todo á precio sin competencia. 34 l. j. s. Juan B. Bufill.

Se encuentra en este establecimiento Agua Vichy fresca y todos los nuevos medicamentos últimamente descubiertos, como: Antipirina, Fennecetina, Sulfonal, Hipnono, Evonimina, Emoglovina, Adomidina, Uritano, Vajtal, Ictiol, & &. 52—13 c. l.

AVISO

Se vende una botica bien surtida, bajo buenas condiciones para el comprador, en la ciudad de Chlachuapa, punto muy importante por su comercio especialmente. Las personas que tengan interés, pueden dirigirse, en San Salvador á don Mariano Duarte, y en esta ciudad al que suscribe. Adolfo García Alvarenga. Chalchuapa, enero 21 de 1890. 30—2 atl.

Nº 77. Sacos para café BUENOS Y BARATOS,

en casa del doctor Gallardo, en Santa Tecla. 40—18alt.

BANCO INTERNACIONAL DEL SALVADOR.
FUNDADO EL 25 DE AGOSTO DE 1880.

Capital suscrito... \$ 1,000,000
Id. llamado... 500,000
Fondo de reserva... 26,000

Descuenta documentos de comercio que no pasen de seis meses de plazo con dos firmas á satisfacción ó garantías colaterales suficientes, además abre Cuentas Corrientes para girar en descubierto sobre prendas ú otras garantías colaterales.

Adelanta sobre productos exportables contra conocimiento, hasta tres cuartas partes de su valor.

Vende y compra letras sobre Europa, Nueva-York, San Francisco, Panamá, Guatemala, Nicaragua y además sobre las plazas de esta República, Cojutepeque, La-Libertad, Suchitoto, San Miguel, Santa Ana y Sonsonate.

Hace además toda clase de operaciones bancarias.

TIPOS DE DESCUENTO.
por menos de \$ 500. 6%
por \$ 500 y más. 4%
Intereses descubiertos en cuenta corriente. 5%
Mínimum.
San Salvador, de 1890. 53v.

Nº 27.
AL COMERCIO.

Alquilo mi casa portal, situada en la esquina Sudoeste del Mercado; reúne todas las comodidades necesarias para un almacén ó cualquier establecimiento de comercio.

Para condiciones, entenderse con el infrascrito—frente á don José Quiroa—calle de la Cuesta Blanca.

San Salvador, enero 21 de 1890.
10 **José D. Cabrera**

Nº 19.
"El Imparcial."

Periódico diario independiente, órgano de los intereses generales de Guatemala. No exceptúa días festivos. Precio de suscripción, *un peso al mes*, pago anticipado. Se admiten suscripciones en la oficina de la Imprenta Nacional y se entregarán á domicilio números desde el día 1º del presente mes por el agente que suscribe.

Publica este periódico noticias y correspondencias sobre acontecimientos de esta República, y revistas de las otras de Centro-América.

San Salvador, 13 de enero de 1890.
18 seg. **Domingo Granados.**

Nº 31.
CAFÉ DEL PARQUE.
ACABAMOS DE RECIBIR

Gran surtido de Licores, Vinos y Conservas en general.

El domingo 26 del corriente quedará abierta en este establecimiento una gran **sorbetería y pastelería**. Los días festivos habrá sorbetes desde las dos de la tarde hasta las once de la noche, y los días no festivos desde las seis de la tarde hasta las once de la noche. Contamos con un magnífico salón para señoras.

San Salvador, enero 25 de 1890.
8 **Pedro Bengoa y C^a**

Nº 39.
FERRO-CARRIL.
Acajutla Santa-Ana.

A los exportadores de Café, se les ruega encarecidamente se sirvan *no mandar en blanco* el envío que corresponde á la casa embarcadora en Acajutla, pues hay algunos comerciantes que solo se limitan á escribir el envío que pertenece al Ferro-Carril; y esto ocasiona equivocaciones con perjuicio de todos.

Sonsonate, Enero 27 de 1890.
V. Amaya.
Superintendente.
2 m. seg.

¡VAPORES EN ILOPANGO!

A la última moda

PODEIS VESTIROS SI PASAIS A LA

Sastrería Independencia

donde siempre encontrareis lo siguiente:

Ternos de *Levita*, de paño y casimir negros y de colores.
Id. de *Saco*, de casimir, paño y géneros de algodón y lino.
Id. de *cotonés* de jerga, para camino.
Chalecos de piqué de seda y lino, blancos y de colores.
Tengo vestidos propios para no sofocarse, *pantalones y cotonés* de Dril de Cañamo. Pantalones y cotonés de Algodón.
Lo mismo que *casimires* de todas clases y colores, para ternos de levitas y sacos.
Jergas inglesas de la mejor calidad. Cortes de piqué de color para chalecos. Materiales de sastrería de toda clase. Últimamente he aumentado mi taller con géneros nuevos, como **cortes de casimir** para pantalones, **cortes de piqué** para chalecos de última moda en color y gustos. Géneros para ternos.
Además VENDO **corbatas, camisas** de toda clase y nacionalidad; **camisetas, calzoncillos, calcetines** y todo lo que una persona elegante pueda necesitar. **Guardapolvo** para camino.
Se atiende con esmero toda clase de trabajo con dos días de anticipación.
Todo á precio sin competencia.
Os invito á que paséis y quedaréis satisfechos de la amabilidad de su propietario, que siempre está dispuesto á complacer los gustos más exigentes.
Portal Norte de la Plaza de Armas.—**M. C. Herrera.**

¡LA LINTERNA MAGICA!

FERRO-CARRILES DE ACAJUTLA Y SANTA ANA
Tarifa de Fletes.

	Acajutla á Sonsonate y vice-versa	Sonsonate á Armenia y vice-versa	Armenia á Ateos y vice-versa	Acajutla á Ateos y vice-versa
	Centavos.	Centavos.	Centavos.	Centavos.
Café, hule, bálsamo, añil y otros frutos	12	10	5	27
Mercaderías generales de poco volumen, el bulto que no pase de 6 quintales de peso.	12	10	5	27
Mercaderías de poco peso hasta bultos de 40 piés cúbicos	pié cúb. 6	pié cúb. 6	pié cúb. 3	pié cúb. 15
Bultos de mayor volumen ó peso de los mencionados	convencional	convencional	convencional	convencional
Madera	convencional	convencional	convencional	convencional
Azúcar	10	8	4	22
Arroz, frijoles, maíz y otros víveres	8	7	3	18
Materias inflamables como fósforos, gas, ácidos, pólvora, se pagará el doble de lo marcado en la Tarifa.				
Metales acuñados, en barras, joyas, &	1/6 %	1/4 %	1/8 %	1/2 %
Cerdos y ganado lanar	25	25	12 1/2	62 1/2
Aves de corral, docena	25	25	12 1/2	6

Superintendencia de los Ferro-carriles: Sonsonate, enero de 1890.
V. Amaya.

NOTA:—Desde que la empresa de los Ferro-Carriles está al servicio público, la presente tarifa es la que ha rejido para el cobro de fletes sobre mercaderías. 6

Nº 32.
Aviso al Comercio.

LA TARIFA de la Compañía del Ferro-Carril sobre **fletes de mercaderías** no ha sufrido ninguna alteración, pues únicamente ha sido modificada la que se refiere á los pasajes.
V. AMAYA,
Superintendente,
1 m. sg.
Enero 16.

AVISO

Se vende una Botica bien surtida, bajo buenas condiciones para el comprador, en la ciudad de Chalchuapa, punto muy importante por su comercio especialmente. Las personas que tengan interés, pueden dirigirse en San Salvador á don Mariano Duarte, y en esta ciudad al que suscribe.
Adolfo García Alvarenga.
Chalchuapa, enero 21, 1890. 8.

Nº 10.
AVISO AL PÚBLICO.

Se vende la **medicina infalible** contra la calentura en general, superiorísima al sulfato de quinina.

Como también la composición reducida á píldoras para todas las enfermedades crónicas, premiada con medalla de honor de la exposición de París y un diploma, usados con catorce años de práctica con brillantes resultados. Composición del doctor Abel S. Murillo, médico y cirujano de la Universidad de Madrid.

París, Estados Unidos y Centro-América. 22

Nº 28
Suplicamos al señor don **Coronado Leiba**, cónyuge sobreviviente de la finada Ciriaca Martínez, se dé una pasada por esta oficina para un asunto que le es interesante.

COLEGIO DE SANTA TERESA.

El establecimiento de educación de este nombre, organizado en esta ciudad, abrirá sus clases el 15 del corriente, bajo las mismas condiciones que en años anteriores.

San Salvador, enero 3 de 1890. 19

Nº 17.
HOTEL MORAZAN
EN SAN VICENTE.

Buena mesa, servicio esmerado, vinos y licores de toda clase, y todo lo que el gusto más exigente pueda apetecer. Música, billar &c.

Casa de don Sebastián Zúñiga, frente á la que ocupa la Administración de Rentas de este departamento.

San Vicente, enero 14 de 1890.
1 m. seg.

Escuela Politécnica.

El señor Ministro de la Guerra ha dispuesto que la incorporación de los Caballeros Cadetes con licencia de vacaciones, se efectúe el día 14 del corriente y que las clases empiecen el día 15. 24

Nº 13.
CLASE DE TAQUIGRAFIA.

Se abrirá el día 1º de febrero entrante, á las 7 de la noche, en "El Siglo XX."

El que quiera aprender á escribir tan aprisa como se habla, debe dirigirse antes de la fecha indicada, al Profesor

Gustavo Ortega.
19 Dirección: LA UNIÓN.

Nº 7.
M. CASIN

M. CASIN

Sacos para Café,
buena clase, \$1 50 la docena.

Surtido Completo

de Indianas, Mantas
y géneros blancos, casimires y toda clase de géneros de lana. Rasos, grós, fallas, pañuelos de seda, listonería, sombreros, sombrillas, calzado, chales, pañolones, y cuanto artículo de lujo pueda exigir el gusto más refinado.

¡Todo bueno! ¡Todo barato!

M. CASIN

Nº 35.
FERRO-CARRILES
ACAJUTLA SANTA-ANA.

Desearo esta Compañía mejorar su servicio en todo sentido, ha dispuesto para la presente temporada de Café, pesar todo el que se remita para su exportación, haciendo constar el peso en los recibos correspondientes, á cuyo fin ha aumentado el personal de los empleados en las Estaciones de la línea.

V. Amaya,
Superintendente
Sonsonate, enero 24 de 1890.

Nº 6.
Dr. Abel S. Murillo
Médico y Cirujano.

RECIBIDO EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID, PARÍS, ESTADOS-UNIDOS Y CENTRO-AMÉRICA.

Dedicado á las enfermedades crónicas y á las fiebres en general; asegurando á los enfermos que cuento con un medicamento escogido de la India Oriental

actualmente descubierto, infalible en sus efectos en cualquiera de sus formas que estén dichas calenturas.

Dando impulso á las virtudes que posee tan grande descubrimiento por los innumerables casos curados con rapidez y solidez, me he visto precisado á dar su publicidad y quedará la disposición del público de paso á Santa Ana.

Domicilio.
Calle de Marte—Hotel Alemán,
Nº 15.

30—17 **Abel S. Murillo.**

A DE GILBERT
Nuevo Libro
— DE —
Rubén Darío.

Aparecerá dentro de poco y se venderá en la Librería Española de Pozo, frente al Parque Central y en la Administración de "La Unión." El libro va acompañado de un retrato de A. de Gilbert, litografiado por el Sr. Guevara.

San Salvador, febrero 1º
IMPRENTA NACIONAL.